

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 1

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ADME_N09	Interview effectuée au téléphone ou en face à face	ADM	6
ADME_N10	Répondant seul durant l'interview	ADM	6
ADME_N11	Réponses biaisées par la présence d'une autre personne	ADM	7
ADME_PRX	Composante santé complétée par procuration	ADM	6
ADME_RNO	Numéro d'enregistrement séquentiel	ADM	1
ALCE_1	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois	ALC	202
ALCE_2	Fréquence de consommation d'alcool	ALC	202
ALCE_3	Fréquence de consommation de 5 verres ou plus	ALC	203
ALCE_5	A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée	ALC	203
ALCE_5A1	Nombre de verres bus - dimanche	ALC	204
ALCE_5A2	Nombre de verres bus - lundi	ALC	204
ALCE_5A3	Nombre de verres bus - mardi	ALC	205
ALCE_5A4	Nombre de verres bus - mercredi	ALC	205
ALCE_5A5	Nombre de verres bus - jeudi	ALC	206
ALCE_5A6	Nombre de verres bus - vendredi	ALC	206
ALCE_5A7	Nombre de verres bus - samedi	ALC	207
ALCE_5B	A déjà pris un verre d'alcool	ALC	207
ALCE_6	Consomme rég. plus de 12 verres d'alcool par semaine	ALC	208
ALCE_7A	Raison pour diminuer consommation d'alcool - régime	ALC	208
ALCE_7B	Raison pr diminuer consommation alcool-entraînement sportif	ALC	208
ALCE_7C	Raison pour diminuer consommation d'alcool - grossesse	ALC	209
ALCE_7D	Raison pour diminuer consommation d'alcool - a vieilli	ALC	209
ALCE_7E	Raison pour diminuer consommation d'alcool - buvait trop	ALC	209
ALCE_7F	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait travail/études	ALC	210
ALCE_7G	Raison pr diminuer consommation d'alcool - nuisait à la vie	ALC	210
ALCE_7H	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait à la santé physique	ALC	211
ALCE_7I	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait à la vie sociale	ALC	211
ALCE_7J	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait situation financière	ALC	212
ALCE_7K	Raison pour diminuer cons. d'alcool - nuisait au bonheur	ALC	212
ALCE_7L	Raison pr diminuer cons. d'alcool - influence famille / amis	ALC	213
ALCE_7M	Raison pour diminuer consommation d'alcool - autre	ALC	213
ALCE_7N	Raison pr diminuer cons. alcool-changem./au niveau de la vie	ALC	214
ALCE_8	Âge - commencé à consommer de l'alcool	ALC	214
ALCEDDLY	Quantité moyenne de consommation d'alcool par jour - (D)	ALC	215
ALCEDTYP	Genre de buveur - (D)	ALC	215
ALCEDWKY	Nombre de verres d'alcool - semaine passée - (D)	ALC	216
CCCE_011	A des allergies alimentaires	CCC	18

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 2

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CCCE_021	A des allergies autres que des allergies alimentaires	CCC	18
CCCE_031	Fait de l'asthme	CCC	19
CCCE_035	Asthme - a eu des symptômes ou des crises	CCC	19
CCCE_036	Asthme - a pris des médicaments	CCC	20
CCCE_041	Souffre de fibromyalgie	CCC	20
CCCE_051	Souffre d'arthrite ou de rhumatisme	CCC	21
CCCE_05A	Genre d'arthrite / rhumatisme	CCC	21
CCCE_061	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite	CCC	22
CCCE_071	Fait de l'hypertension	CCC	22
CCCE_072	Déjà été diagnostique pour l'hypertension	CCC	23
CCCE_073	Médicaments - l'hypertension - dernier mois	CCC	23
CCCE_074	Fait quelque pour réduire ou contrôler l'hypertension	CCC	24
CCCE_081	A des migraines	CCC	26
CCCE_101	Est atteint du diabète	CCC	28
CCCE_105	Diabète - prend de l'insuline actuellement	CCC	31
CCCE_106	Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre	CCC	32
CCCE_10A	Diabète - diagnostique - durant grossesse	CCC	30
CCCE_10B	Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse	CCC	30
CCCE_10C	Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline	CCC	31
CCCE_111	Est atteint d'épilepsie	CCC	32
CCCE_121	Souffre d'une maladie cardiaque	CCC	33
CCCE_131	Souffre d'un cancer	CCC	33
CCCE_141	Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin	CCC	34
CCCE_151	Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral	CCC	35
CCCE_161	Est atteint d'incontinence urinaire	CCC	35
CCCE_171	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite	CCC	36
CCCE_17A	Genre de trouble intestinaux	CCC	36
CCCE_191	Est atteint de cataracte	CCC	37
CCCE_201	Est atteint de glaucome	CCC	37
CCCE_211	Est atteint d'un problème de la thyroïde	CCC	38
CCCE_251	Souffre du syndrome de fatigue chronique	CCC	38
CCCE_261	Souffre de sensibilités aux agresseurs chimiques	CCC	39
CCCE_280	Est atteint d'un trouble de l'humeur	CCC	39
CCCE_290	Est atteint d'un trouble d'anxiété	CCC	40
CCCE_31A	Déjà souffre d'un cancer	CCC	34
CCCE_331	A des troubles d'apprentissage	CCC	40
CCCE_75A	Suivre recommandation - changé l'alimentation	CCC	24

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 3

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CCCE_75B	Suivre recommandation - fait plus d'exercices	CCC	25
CCCE_75C	Suivre recommandation - consommé moins d'alcool	CCC	25
CCCE_75D	Suivre recommandation - autre	CCC	26
CCCE_91A	Est atteint de bronchite chronique	CCC	27
CCCE_91E	Souffre d'emphysème	CCC	27
CCCE_91F	Souffre de bronchopneumopathie chronique obstructive	CCC	28
CCCEF1	Est atteint d'un problème de santé chronique - (F)	CCC	41
CCCEG102	Diabète - âge au premier diagnostique - (G)	CCC	29
CCCEG901	Autre problème de santé physique/mentale de longue durée-(G)	CCC	41
DHHE_OWNI	Logement - propriété d'un membre du ménage	DHH	263
DHHE_SEX	Sexe	DHH	8
DHHEG611	Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D, G)	DHH	262
DHHEGAGE	Âge - (G)	DHH	8
DHHEGBED	Logement - nombre de chambres à coucher - (G)	DHH	264
DHHEGHSZ	Taille de ménage - (D, G)	DHH	261
DHHEGL12	Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage -(D,G)	DHH	262
DHHEGLE5	Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D,G)	DHH	262
DHHEGLVG	Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D, G)	DHH	263
DHHEGMS	État matrimonial - (G)	DHH	9
EDUEDH04	Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)	EDU	260
EDUEDR04	Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)	EDU	261
ETSE_10	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison	ETS	197
ETSE_20	Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé	ETS	198
ETSE_20B	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics	ETS	199
ETSE_5	Restrictions concernant la consommation de cig. à domicile	ETS	199
ETSE_6A	Restrict. concern. cig. - non permis dans maison	ETS	200
ETSE_6B	Restrict. concern. cig. - permis dans certaines pièces	ETS	200
ETSE_6C	Restrict. concern. cig. - interdit/présence jeunes enfants	ETS	201
ETSE_6D	Restrict. concern. cig. - autre	ETS	201
ETSEG11	Nbre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison -(G)	ETS	198
FLUE_160	A déjà reçu un vaccin contre la grippe	FLU	118
FLUE_162	A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois	FLU	118
FLUE_66A	Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper	FLU	119
FLUE_66B	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant	FLU	119
FLUE_66C	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin	FLU	120
FLUE_66D	Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales	FLU	120
FLUE_66E	Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis	FLU	121

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 4

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
FLUE_66F	Aucun vaccin - non disponible dans la région	FLU	121
FLUE_66G	Aucun vaccin - délai d'attente trop long	FLU	122
FLUE_66H	Aucun vaccin - problèmes de transport	FLU	122
FLUE_66I	Aucun vaccin - problème de langue	FLU	123
FLUE_66J	Aucun vaccin - coût	FLU	123
FLUE_66K	Aucun vaccin - ne savait pas où aller	FLU	124
FLUE_66L	Aucun vaccin - peur	FLU	124
FLUE_66M	Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin	FLU	125
FLUE_66N	Aucun vaccin - autre	FLU	126
FLUE_66O	Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé	FLU	125
GENE_01	Évaluation personnelle de la santé	GEN	9
GENE_02	Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier	GEN	10
GENE_02A	Satisfaction de vie en général	GEN	10
GENE_02B	Évaluation personnelle de la santé mentale	GEN	11
GENE_07	Évaluation personnelle du stress	GEN	11
GENE_08	A travaillé à un emploi ou entreprise	GEN	12
GENE_09	Évaluation personnelle du stress au travail	GEN	12
GENE_10	Sentiment d'appartenance à la communauté locale	GEN	13
GENEDHDI	Auto évaluation de la santé - (D)	GEN	13
GENEDMHI	Auto évaluation de la santé mentale - (D)	GEN	14
GEOEDPMF	Région sociosanitaire (5) - (G)	GEO	2
GEOEGPRV	Province de résidence du répondant - (G)	GEO	1
GEOEGSHR	Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D, G)	GEO	5
HCUE_01	A passé la nuit comme patient	HCU	45
HCUE_04	A consulté un intervenant en médecine douce	HCU	53
HCUE_04A	A assisté à un groupe d'entraide	HCU	53
HCUE_05A	Soins de santé alternatifs - massothérapeute	HCU	54
HCUE_05B	Soins de santé alternatifs - acupuncteur	HCU	54
HCUE_05C	Soins de santé alternatifs - homéopathe ou naturopathe	HCU	54
HCUE_06	Besoins de santé non satisfaits - auto-déclaré	HCU	55
HCUE_07A	Soins non obtenus - non disponibles dans la région	HCU	56
HCUE_07B	Soins non obtenus - non disponibles à ce moment-là	HCU	56
HCUE_07C	Soins non obtenus - temps d'attente trop long	HCU	57
HCUE_07D	Soins non obtenus - considérés comme inadéquats	HCU	57
HCUE_07E	Soins non obtenus - coût	HCU	58
HCUE_07F	Soins non obtenus - trop occupé	HCU	58
HCUE_07G	Soins non obtenus - ne s'en est pas occupé	HCU	59

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 5

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HCUE_07H	Soins non obtenus - ne savait pas où aller	HCU	59
HCUE_07I	Soins non obtenus - problème de transport	HCU	60
HCUE_07J	Soins non obtenus - problème de langue	HCU	60
HCUE_07K	Soins non obtenus - responsabilité personnelles / familiales	HCU	61
HCUE_07L	Soins non obtenus - aversion pour médecins / peur	HCU	61
HCUE_07M	Soins non obtenus - décidé de ne pas se faire soigner	HCU	62
HCUE_07N	Soins non obtenus - autre	HCU	63
HCUE_07O	Soins non obtenus - pas nécessaire selon le médecin	HCU	62
HCUE_07P	Soins non obtenus - incap. de sortir domicile / prob. santé	HCU	63
HCUE_08A	Genre de soins non obtenus - traitement problème physique	HCU	64
HCUE_08B	Genre de soins non obtenus - traitement problème émotif	HCU	64
HCUE_08C	Genre de soins non obtenus - un examen périodique	HCU	65
HCUE_08D	Genre de soins non obtenus - traitement d'une blessure	HCU	65
HCUE_08E	Genre de soins non obtenus - autre	HCU	66
HCUE_09A	Lieu où essayé d'obtenir services - bureau du médecin	HCU	66
HCUE_09B	Lieu où essayé d'obtenir services - hôpital/salle d'urgence	HCU	67
HCUE_09C	Lieu où essayé d'obtenir services - passé la nuit à hôpital	HCU	67
HCUE_09D	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique externe hôpital	HCU	68
HCUE_09E	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique sans rendez-vs	HCU	68
HCUE_09F	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique avec rendez-vs	HCU	69
HCUE_09G	Lieu où essayé d'obtenir services - CLSC/Centre santé comm.	HCU	69
HCUE_09H	Lieu où essayé d'obtenir services - autre	HCU	70
HCUE_1AA	A un médecin de famille	HCU	42
HCUE_1BA	Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région	HCU	42
HCUE_1BB	Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient	HCU	43
HCUE_1BC	Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un	HCU	43
HCUE_1BD	Raison pas de médecin - est parti / retraité	HCU	44
HCUE_1BE	Raison pas de médecin - autre	HCU	44
HCUEFCOP	Consultations avec professionnels de la santé - (F)	HCU	71
HCUEG01A	Nombre de nuits comme patient - (G)	HCU	45
HCUEG02A	Nombre de consultations - médecin de fam./omnipraticien -(G)	HCU	46
HCUEG02B	Nombre de consultations - spécialiste de la vue - (G)	HCU	46
HCUEG02C	Nombre de consultations - autre médecin - (G)	HCU	47
HCUEG02D	Nombre de consultations - infirmière - (G)	HCU	47
HCUEG02E	Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste - (G)	HCU	48
HCUEG02F	Nombre de consultations - chiropraticien - (G)	HCU	48
HCUEG02G	Nombre de consultations - physiothérapeute - (G)	HCU	48

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 6

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HCUEG02H	Nombre de consultations - trav. social ou conseiller - (G)	HCU	49
HCUEG02I	Nombre de consultations - psychologue - (G)	HCU	49
HCUEG02J	Nbre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.-(G)	HCU	50
HCUEG03A	Lieu de la plus récente consult. - médecin de famille - (G)	HCU	50
HCUEG03C	Lieu de la plus récente consultation - autre médecin - (G)	HCU	51
HCUEG03D	Lieu de la plus récente consultation - infirmière - (G)	HCU	52
HCUEG05L	Soins de santé alternatifs - autre - (G)	HCU	55
HCUEG3D1	Méthode de la plus récente consultation - infirmière	HCU	52
HCUEGMDC	Nombre de consultations avec des médecins - (D, G)	HCU	70
HMCE_09	Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement	HMC	71
HMCE_10A	Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers	HMC	72
HMCE_10B	Soins à domicile gouv. reçus - services santé	HMC	72
HMCE_10C	Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle	HMC	73
HMCE_10D	Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers	HMC	73
HMCE_10E	Soins à domicile gouv. reçus - repas	HMC	73
HMCE_10F	Soins à domicile gouv. reçus - magasinage	HMC	74
HMCE_10G	Soins à domicile gouv. reçus - services de relève	HMC	74
HMCE_10H	Soins à domicile gouv. reçus - autre	HMC	74
HMCE_10I	Soins à domicile gouv. reçus - Medical equipment or supplies	HMC	75
HMCE_11	Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement	HMC	75
HMCE_12F	Soins non gouv. - fournis par autre	HMC	76
HMCE_14	Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits	HMC	86
HMCE_15A	Services à domicile non reçus - non disp. dans la région	HMC	87
HMCE_15B	Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là	HMC	87
HMCE_15C	Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long	HMC	88
HMCE_15D	Services à domicile non reçus - considérés inadéquats	HMC	88
HMCE_15E	Services à domicile non reçus - coût	HMC	89
HMCE_15F	Services à domicile non reçus - trop occupé	HMC	89
HMCE_15G	Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé	HMC	90
HMCE_15H	Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller	HMC	90
HMCE_15I	Services à domicile non reçus - problème de langue	HMC	91
HMCE_15J	Services à domicile non reçus - responsabilités familiales	HMC	91
HMCE_15K	Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner	HMC	92
HMCE_15L	Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd	HMC	92
HMCE_15M	Services à domicile non reçus - autre	HMC	93
HMCE_15N	Services à domicile non reçus - N'avait pas droit	HMC	93
HMCE_15O	Services à domicile non reçus - toujours en attente	HMC	94

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 7

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCE_16A	Genre de soins nécessaires - soins infirmiers	HMC	94
HMCE_16B	Genre de soins nécessaires - services santé	HMC	95
HMCE_16C	Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle	HMC	95
HMCE_16D	Genre de soins nécessaires - travaux ménagers	HMC	96
HMCE_16E	Genre de soins nécessaires - repas	HMC	96
HMCE_16F	Genre de soins nécessaires - magasinage	HMC	97
HMCE_16G	Genre de soins nécessaires - services de relève	HMC	97
HMCE_16H	Genre de soins nécessaires - autre	HMC	98
HMCE_16I	Genre de soins nécessaires - Équip. médicaux ou fournitures	HMC	98
HMCE_17A	Contacté qui pour services à domicile - prog. parrainé/gouv.	HMC	99
HMCE_17B	Contacté qui pour services à domicile - agence privée	HMC	99
HMCE_17C	Contacté qui pour services à domicile- membre de famille/ami	HMC	100
HMCE_17D	Contacté qui pour services à dom. - voluntary organization	HMC	100
HMCE_17E	Contacté qui pour services à domicile - autre	HMC	101
HMCE_3FA	Soins fournis par autre - soins infirmiers	HMC	83
HMCE_3FB	Soins fournis par autre - services santé	HMC	83
HMCE_3FC	Soins fournis par autre - hygiène personnelle	HMC	84
HMCE_3FD	Soins fournis par autre - travaux ménagers	HMC	84
HMCE_3FE	Soins fournis par autre - repas	HMC	85
HMCE_3FF	Soins fournis par autre - magasinage	HMC	85
HMCE_3FG	Soins fournis par autre - services de relève	HMC	85
HMCE_3FH	Soins fournis par autre - autre	HMC	86
HMCE_3FI	Soins fournis par autre - équipements médicaux ou fournitures	HMC	83
HMCEFRHC	Reçu soins à domicile - (F)	HMC	101
HMCEG12A	Soins non gouv. - fournis par une agence privée - (G)	HMC	76
HMCEG12C	Soins non gouv. - fournis par voisin, ami, bénévole - (G)	HMC	76
HMCEG3AA	Soins fournis/agence privée - soins infirmier - (G)	HMC	77
HMCEG3AB	Soins fournis/agence privée - services santé - (G)	HMC	77
HMCEG3AC	Soins fournis/agence privée - hygiène pers. - (G)	HMC	78
HMCEG3AD	Soins fournis/agence privée - travaux ménager - (G)	HMC	78
HMCEG3AE	Soins fournis/agence privée - repas - (G)	HMC	78
HMCEG3AF	Soins fournis/agence privée - magasinage - (G)	HMC	79
HMCEG3AG	Soins fournis/agence privée - serv. de relève - (G)	HMC	79
HMCEG3AH	Soins fournis/agence privée - autre - (G)	HMC	79
HMCEG3AI	Soins fournis/agence privée par - équip. méd. - (G)	HMC	77
HMCEG3CA	Soins par voisin, ami, bénévole - soins infirmiers - (G)	HMC	80
HMCEG3CB	Soins par voisin/ami/bénévole - services de santé -(G)	HMC	80

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 8

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCEG3CC	Soins par voisin/ami/bénévole - hygiène personnelle - (G)	HMC	81
HMCEG3CD	Soins par voisin/ami/bénévole - travaux ménagers - (G)	HMC	81
HMCEG3CE	Soins par voisin/ami/bénévole - repas - (G)	HMC	81
HMCEG3CF	Soins par voisin/ami/bénévole - magasinage - (G)	HMC	82
HMCEG3CG	Soins par voisin/ami/bénévole - services de relève - (G)	HMC	82
HMCEG3CH	Soins par voisin/ami/bénévole - autre - (G)	HMC	82
HMCEG3CI	Soins par voisin/ami/bénévole - équip. méd./fourn. - (G)	HMC	80
HWTE_4	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré	HWT	14
HWTEDCOL	Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)	HWT	17
HWTEGBMI	Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration - (D,G)	HWT	16
HWTEGHTM	Taille (mètres) / autodéclarée - (D, G)	HWT	15
HWTEGISW	Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D, G)	HWT	17
HWTEGWTK	Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D, G)	HWT	16
INCEDRCA	Distribution du revenu des ménages - (D)	INC	266
INCEDRPR	Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)	INC	267
INCEDRRS	Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)	INC	268
INCEG2	Revenu total du ménage - source principale - (G)	INC	264
INCEGHH	Revenu total du ménage de toutes sources - (D, G)	INC	265
INCEGPER	Revenu personnel total de toutes sources - (D, G)	INC	265
INJE_01	Blessé au cours des 12 derniers mois	INJ	235
INJE_10	Blessure la plus grave - à la suite d'une chute	INJ	239
INJE_13	Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après	INJ	240
INJE_14A	Blessure la plus grave - traitée dans un bureau du médecin	INJ	240
INJE_14B	Blessure la plus grave - traitée dans une salle d'urgence	INJ	241
INJE_15	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital	INJ	243
INJE_16	Autres blessures - traitées / pas limité activités normales	INJ	243
INJEDSTT	État de la blessure - (D)	INJ	245
INJEG02	Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois - (G)	INJ	235
INJEG05	Blessure la plus grave - genre - (G)	INJ	236
INJEG06	Blessure la plus grave - partie du corps atteinte - (G)	INJ	237
INJEG08	Blessure la plus grave - lieu d'incident - (G)	INJ	238
INJEG09	Blessure la plus grave - activité lors de la blessure - (G)	INJ	238
INJEG11	Blessure la plus grave - comment s'est tombé - (G)	INJ	239
INJEG14C	Blessure la plus grave - traitée dans une clinique - (G)	INJ	241
INJEG14G	Bless. la plus grave - traitée au travail/école/maison - (G)	INJ	242
INJEG14J	Bless. la plus grave - traitée téléphone/autre place - (G)	INJ	242
INJEG17	Autres blessures - nombre - (G)	INJ	244

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 9

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
INJEGCAU	Cause de la blessure - (D, G)	INJ	244
LBSEDPHW	Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)	LBS	255
LBSEDPFT	Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)	LBS	256
LBSEDWSS	L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)	LBS	256
MAME_030	A déjà passé une mammographie	MAM	135
MAME_032	Dernière fois qu'une mammographie a été passée	MAM	140
MAME_038	A subi une hystérectomie	MAM	148
MAME_31A	A passé mammographie - antécédents familiaux	MAM	136
MAME_31B	A passé mammographie - examen régulier	MAM	136
MAME_31C	A passé mammographie - âge	MAM	137
MAME_31D	A passé mammographie - masse dépistée auparavant	MAM	137
MAME_31E	A passé mammographie - suivi d'un traitement	MAM	138
MAME_31F	A passé mammographie - en hormonothérapie	MAM	138
MAME_31G	A passé mammographie - problème mammaire	MAM	139
MAME_31H	A passé mammographie - autre	MAM	139
MAME_36A	Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans	MAM	140
MAME_36B	Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans	MAM	141
MAME_36C	Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans	MAM	141
MAME_36D	Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans	MAM	142
MAME_36E	Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans	MAM	142
MAME_36F	Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans	MAM	143
MAME_36G	Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans	MAM	143
MAME_36H	Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans	MAM	144
MAME_36I	Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans	MAM	144
MAME_36J	Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans	MAM	145
MAME_36K	Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans	MAM	145
MAME_36L	Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans	MAM	146
MAME_36M	Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans	MAM	146
MAME_36N	Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans	MAM	147
MAME_36O	Aucune mammographie - A eu une ablation de sein /mastectomie	MAM	147
MEXE_01	A donné naissance au cours des 5 dernières années	MEX	216
MEXE_02	A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse	MEX	217
MEXE_03	A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant	MEX	217
MEXE_05	Allaite encore le dernier enfant	MEX	218
MEXE_07	Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée	MEX	219
MEXE_08	Principale raison - autre alimentation ajoutée	MEX	220
MEXE_09	A donné vitamine D - quand allaitement exclusif	MEX	221

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 10

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
MEXE_10	Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement	MEX	222
MEXE_20	Genre de fumeuse - dernière grossesse	MEX	223
MEXE_23	A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)	MEX	224
MEXE_26	Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse	MEX	226
MEXE_30	A consommé de l'alcool - la dernière grossesse	MEX	227
MEXE_31	Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse	MEX	227
MEXE_32	A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé	MEX	228
MEXE_33	Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant	MEX	228
MEXEDEBF	Durée d'allaitement exclusif - (D)	MEX	229
MEXEFEB4	Allaitement excl. pendant au moins 4 mois - (F)	MEX	230
MEXEG04	Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant - (G)	MEX	218
MEXEG06	Durée de l'allaitement du dernier enfant - (G)	MEX	219
MEXEG21	Nbre de cig./jour -dern. grossesse (fum. tous les jours)-(G)	MEX	223
MEXEG22	Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse occas.) - (G)	MEX	224
MEXEG24	Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse quot.) - (G)	MEX	225
MEXEG25	Nbre cig./jour - durant allaitement (fumeuse occas.) - (G)	MEX	226
MHWZDCOL	Class. IMC (12 à 17) / mesure - système Cole - (D)	MHW	270
MHWZGBMI	Indice de la masse corporelle (IMC) / mesure - (D, G)	MHW	269
MHWZGHTM	Taille (en mètres) / mesurée - (D, G)	MHW	268
MHWZGISW	Class. IMC (18 +) / mesure - standard int. - (D, G)	MHW	270
MHWZGWTK	Poids (kilogrammes) / mesure - (D)	MHW	269
PACE_1A	Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice	PAC	148
PACE_1B	Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur	PAC	149
PACE_1C	Activité / 3 derniers mois - natation	PAC	149
PACE_1D	Activité / 3 derniers mois - bicyclette	PAC	149
PACE_1E	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale	PAC	150
PACE_1F	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison	PAC	150
PACE_1G	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace	PAC	150
PACE_1H	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace	PAC	151
PACE_1I	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées	PAC	151
PACE_1J	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course	PAC	151
PACE_1K	Activité / 3 derniers mois - golf	PAC	152
PACE_1L	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie	PAC	152
PACE_1M	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige	PAC	152
PACE_1N	Activité / 3 derniers mois - quilles	PAC	153
PACE_1O	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle	PAC	153
PACE_1P	Activité / 3 derniers mois - tennis	PAC	153

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 11

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PACE_1Q	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères	PAC	154
PACE_1R	Activité / 3 derniers mois - pêche	PAC	154
PACE_1S	Activité / 3 derniers mois - volley-ball	PAC	154
PACE_1T	Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)	PAC	155
PACE_1U	Activité / 3 derniers mois - autre (#1)	PAC	155
PACE_1V	Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique	PAC	156
PACE_1W	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)	PAC	156
PACE_1X	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)	PAC	156
PACE_1Z	Activité / 3 derniers mois - soccer	PAC	155
PACE_2A	Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice	PAC	157
PACE_2B	Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur	PAC	158
PACE_2C	Nombre de fois / 3 mois - natation	PAC	159
PACE_2D	Nombre de fois / 3 mois - bicyclette	PAC	160
PACE_2E	Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale	PAC	161
PACE_2F	Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison	PAC	162
PACE_2G	Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace	PAC	163
PACE_2H	Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace	PAC	163
PACE_2I	Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées	PAC	164
PACE_2J	Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course	PAC	165
PACE_2K	Nombre de fois / 3 mois - golf	PAC	166
PACE_2L	Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobic	PAC	167
PACE_2M	Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige	PAC	168
PACE_2N	Nombre de fois / 3 mois - quilles	PAC	169
PACE_2O	Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle	PAC	170
PACE_2P	Nombre de fois / 3 mois - tennis	PAC	171
PACE_2Q	Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères	PAC	172
PACE_2R	Nombre de fois / 3 mois - pêche	PAC	173
PACE_2S	Nombre de fois / 3 mois - volley-ball	PAC	174
PACE_2T	Nombre de fois / 3 mois - basketball	PAC	175
PACE_2U	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)	PAC	177
PACE_2W	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)	PAC	178
PACE_2X	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#3)	PAC	179
PACE_2Z	Nombre de fois / 3 mois - soccer	PAC	176
PACE_3A	Temps consacré - marche pour l'exercice	PAC	157
PACE_3B	Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs	PAC	158
PACE_3C	Temps consacré - natation	PAC	159
PACE_3D	Temps consacré - bicyclette	PAC	160

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 12

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PACE_3E	Temps consacré - danse moderne ou sociale	PAC	161
PACE_3F	Temps consacré - exercices à la maison	PAC	162
PACE_3G	Temps consacré - hockey sur glace	PAC	163
PACE_3H	Temps consacré - patinage sur glace	PAC	164
PACE_3I	Temps consacré - patin à roues alignées	PAC	165
PACE_3J	Temps consacré - jogging ou course	PAC	166
PACE_3K	Temps consacré - golf	PAC	167
PACE_3L	Temps consacré - classe d'exercices ou aérobic	PAC	168
PACE_3M	Temps consacré - ski alpin ou planche à neige	PAC	169
PACE_3N	Temps consacré - quilles	PAC	170
PACE_3O	Temps consacré - baseball ou balle molle	PAC	171
PACE_3P	Temps consacré - tennis	PAC	172
PACE_3Q	Temps consacré - poids et haltères	PAC	173
PACE_3R	Temps consacré - pêche	PAC	174
PACE_3S	Temps consacré - volley-ball	PAC	175
PACE_3T	Temps consacré - basketball (ballon panier)	PAC	176
PACE_3U	Temps consacré - autre activité (#1)	PAC	178
PACE_3W	Temps consacré - autre activité (#2)	PAC	179
PACE_3X	Temps consacré - autre activité (#3)	PAC	180
PACE_3Z	Temps consacré - soccer	PAC	177
PACE_4A	Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail ou l'école	PAC	180
PACE_4B	Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail/l'école	PAC	181
PACE_6	Niveau d'activité physique quotidien	PAC	181
PACEDEE	Dépense d'énergie quotidienne - (D)	PAC	182
PACEDFM	Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D)	PAC	183
PACEDFR	Fréquence de toutes les activités physiques > 15 min. - (D)	PAC	183
PACEDPAI	Indice de l'activité physique - (D)	PAC	184
PACEFD	Participation à activité phys. quotidienne > 15 min. - (F)	PAC	184
PACEFLEI	Participation à des activités de loisirs - (F)	PAC	182
PAPE_020	A déjà passé un test PAP	PAP	126
PAPE_022	Dernière fois qu'un test PAP a été passé	PAP	127
PAPE_26A	Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper	PAP	127
PAPE_26B	Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante	PAP	128
PAPE_26C	Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin	PAP	128
PAPE_26D	Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales	PAP	129
PAPE_26E	Aucun test PAP - non disponible lorsque requis	PAP	129
PAPE_26F	Aucun test PAP - non disponible dans la région	PAP	130

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 13

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PAPE_26G	Aucun test PAP - délai d'attente trop long	PAP	130
PAPE_26H	Aucun test PAP - problèmes de transport	PAP	131
PAPE_26I	Aucun test PAP - problème de langue	PAP	131
PAPE_26J	Aucun test PAP - coût	PAP	132
PAPE_26K	Aucun test PAP - ne savait pas où aller	PAP	132
PAPE_26L	Aucun test PAP - peur	PAP	133
PAPE_26M	Aucun test PAP - hystérectomie	PAP	133
PAPE_26N	Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test	PAP	134
PAPE_26O	Aucun test PAP - autre	PAP	135
PAPE_26P	Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé	PAP	134
RACE_1	A de la difficulté à faire des activités	RAC	102
RACE_2A	Réduit genre/quantité d'activités - à la maison	RAC	102
RACE_2B1	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école	RAC	103
RACE_2B2	Réduit genre/quantité d'activités - au travail	RAC	103
RACE_2C	Réduit genre/quantité d'activités - autres activités	RAC	104
RACE_5B1	Discrimination à cause de l'état / problème de santé - vie	RAC	105
RACE_5B2	Discrimination à cause de l'état / problème de santé	RAC	105
RACE_6A	A besoin de l'aide - pour préparer les repas	RAC	106
RACE_6B1	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions	RAC	106
RACE_6C	A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères	RAC	106
RACE_6D	A besoin de l'aide - pour faire gros travaux d'entretien	RAC	107
RACE_6E	A besoin de l'aide - pour les soins personnels	RAC	107
RACE_6F	A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison	RAC	108
RACE_6G	A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles	RAC	108
RACE_7A	Difficulté - à faire des nouveaux amis	RAC	109
RACE_7B	Difficulté - à échanger avec gens inconnus	RAC	109
RACE_7C	Difficulté - à commencer/entretenir une conversation	RAC	110
RACE_8A	Cause des difficultés - santé physique	RAC	110
RACE_8B	Cause des difficultés - santé émotionnelle ou mentale	RAC	111
RACE_8C	Cause des difficultés - consommation d'alcool ou de drogues	RAC	111
RACE_8D	Cause des difficultés - autre	RAC	112
RACEDIMP	Répercussion des problèmes de santé - (D)	RAC	112
RACEDPAL	Participation et activité limitée - (D)	RAC	113
RACEF6R	Besoin d'aide pour des tâches - (F)	RAC	113
RACEF7	Difficulté avec les situations sociales - (F)	RAC	114
RACEG5	Cause du problème de santé - (G)	RAC	104
REPE_1	Blessure de mouvements répétitifs	INJ	230

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 14

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
REPE_4A	Mouvements répétitifs - sports ou exercice physique	INJ	231
REPE_4B	Mouvements répétitifs - loisirs ou passe-temps	INJ	232
REPE_4C	Mouvements répétitifs - travail rémunéré	INJ	232
REPE_4D	Mouvements répétitifs - trav. non rémunéré., éduc.	INJ	233
REPE_4E	Mouvements répétitifs - sommeil, repas, soins pers.	INJ	234
REPE_4F	Mouvements répétitifs - autre	INJ	234
REPE_4G	Mouvements répétitifs - déplacements rendre travail/chez soi	INJ	233
REPEG3	Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte - (G)	INJ	231
SAME_TYP	Type d'échantillon	SAM	5
SDCE_8	Étudiant actuellement	SDC	257
SDCE_9	Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel	SDC	257
SDCEFIMM	Immigrant - (F)	SDC	258
SDCEGCBG	Pays de naissance - Canada/autre - (G)	SDC	258
SDCEGCGT	Origines culturelles ou raciales - (D, G)	SDC	259
SDCEGLNG	Langues - peut converser - (D, G)	SDC	260
SDCEGRES	Durée de temps au Canada depuis l'immigration - (D, G)	SDC	259
SMKE_01A	A fumé 100 cigarettes ou plus - vie	SMK	184
SMKE_01B	A déjà fumé toute une cigarette entière	SMK	185
SMKE_05B	Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)	SMK	187
SMKE_05C	Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)	SMK	187
SMKE_05D	A déjà fumé des cigarettes tous les jours	SMK	188
SMKE_06A	A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)	SMK	188
SMKE_09A	A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)	SMK	191
SMKE_10	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)	SMK	192
SMKE_10A	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)	SMK	192
SMKE_202	Genre de fumeur	SMK	186
SMKE_204	Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)	SMK	187
SMKE_208	Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)	SMK	190
SMKEDSTY	Genre de fumeur - (D)	SMK	193
SMKEDYCS	Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)	SMK	194
SMKEG01C	Âge - a fumé première cigarette entière - (G)	SMK	185
SMKEG06C	Nombre d'années depuis cessé de fumer - (G)	SMK	189
SMKEG09C	Années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.) - (G)	SMK	191
SMKEG10C	Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement) -(G)	SMK	193
SMKEG203	Âge - a comm. à fumer tous les jours (fumeur quotidien) -(G)	SMK	186
SMKEG207	Âge - comm à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.) -(G)	SMK	190
SMKEGSTP	Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D, G)	SMK	194

Cycle 3.1 ESCC - Sous-échantillon 2 : Table alphabétique

Page 15

Fichier de microdonnées à grande diffusion

Août 2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SXBE_07	Déjà diagnostiqué d'une MTS	SXB	246
SXBE_09	Important d'éviter de tomber enceinte	SXB	247
SXBE_1	A déjà eu des relations sexuelles	SXB	245
SXBE_10	Important d'éviter / blonde tombe enceinte	SXB	248
SXBE_11	Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois	SXB	248
SXBE_12A	Méthode contraceptive habituelle - condom	SXB	249
SXBE_12B	Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle	SXB	249
SXBE_12C	Méthode contraceptive habituelle - diaphragme	SXB	250
SXBE_12D	Méthode contraceptive habituelle - spermicide	SXB	250
SXBE_12E	Méthode contraceptive habituelle - autre	SXB	251
SXBE_12F	Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives	SXB	251
SXBE_13A	Méthode contraceptive dernière fois - condom	SXB	252
SXBE_13B	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle	SXB	252
SXBE_13C	Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme	SXB	253
SXBE_13D	Méthode contraceptive dernière fois - spermicide	SXB	253
SXBE_13E	Méthode contraceptive dernière fois - autre	SXB	254
SXBE_13F	Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives	SXB	254
SXBE_13G	Genre de méthode dernière fois - aucune	SXB	255
SXBE_3	A eu des relations sexuelles - 12 mois	SXB	246
SXBE_7A	Utilisation d'un condom - la dernière fois	SXB	247
TWDE_1	Gardé le lit - cause de maladie ou blessure - dern. 14 jrs	TWD	114
TWDE_3	Activités limitées - à cause de maladie ou de blessure	TWD	114
TWDEDDDM	Nbre de jours incapacité-santé mentale, alc./drog.-(D)	TWD	116
TWDEDDDP	Nbre de jours incapacité - maladie/blessure physique - (D)	TWD	117
TWDEDDDY	Nbre de jours tot. incap. au cours de 14 dern. jours - (D)	TWD	115
WTSE_S2M	Poids échantillon - Maître	WTS	270
YSME_2	A acheté cigarettes pour soi-même ou pour quelqu'un d'autre	YSM	195
YSME_3	Âge demandé/lors d'achat des cigarettes dans magasin	YSM	196
YSME_4	Quelqu'un a refusé de vendre des cigarettes	YSM	196
YSME_5	A demandé à un étranger d'acheter des cigarettes	YSM	197
YSMEG1	Source des cigarettes - (G)	YSM	195